

σταχθούν. Αύτὸς ἀποδεικνύει φανερὰ ὅτι χωρία-  
της ὁρθὸς ἀξίζει περισσότερον ἀπὸ γορατι-  
στὸν ἄρχοντα, καθὼς λέγει ὁ ἀνθρωπάκος Ρι-  
κάρδος.

Ἴσως αὐτοὶ οἱ κύριοι ἐκληρονόμησαν τὴν  
μικράν των περιουσίαν, χωρὶς νὰ μάθουν πῶς  
τὴν κερδάσινον. Ἴσως ἔλεγαν μέσα των Ἡ-  
μέρᾳ εἶναι, ποτὲ δὲν θὰ κάμῃ τύχα. Διὰ πε-  
ριουσίαν καθὼς τὴν ἴδικήν μου, τίποτε δὲν εἶναι  
τὸ μικρὸν αὐτὸν ἔξοδον. Ἐβραΐε δύμως, Ἐβραΐε  
ἀπὸ τὸ ἀμπάρι, καὶ γλήγορα θὰ εἴρης τὸν  
πάτον, καθὼς λέγει ὁ ἀνθρωπάκος Ρικάρδος.  
Οταν στειρεύσῃ τὸ πηγάδι, τότε γνωρίζεται  
ἡ ἀξία τοῦ νεροῦ. Αγκουαν τὴν συμβουλὴν  
τοῦ ἀνθρωπάκου, τὴν ἀξίαν αὐτὴν θὰ τὴν ἐγνώ-  
ριζαν προτίτερα. Θέλεις νὰ μάθης τὴν ἀξίαν  
τῶν χρημάτων; δοκίμασε νὰ δασεισθῆς· διποιος  
ζητεῖ δασεισθῆν, ζητεῖ ἀποκεφαλισθῆν, καθὼς  
λέγει ὁ ἀνθρωπάκος Ρικάρδος. Τὰ αὐτὰ πρέπει  
νὰ εἰποῦμεν καὶ διὰ τοὺς δοσοὶ δασείζουν εἰς πα-  
ρομοίους ἀνθρώπους, διαταθέλουν νὰ λάβουν δ-  
πίσω τὸ ἀργύριον αὐτῶν.»

*"Ἐπειτα συνέχεια."*

Σ.

## ΠΩΣ ΤΡΕΦΟΜΕΘΑ

*Συνέχεια: 182 σ.λ. 274.*

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΚΑΤΗ ΕΝΝΑΤΗ

Ο ἀνθραξ καὶ τὸ δένυγόν.

Ἐφθάσαμεν, τέλος πάντων, καλή μου μη-  
θήτρια, εἰς τὸ μυστήριον τῆς ἀναπνοῆς, εἰς  
τὴν ἐξήγησιν δηλ. τοῦ διατὰ ἀναπνέομεν.

Πρόσεχε δὲ πολὺ, διότι σάμερον θὰ ἀπαν-  
τίσωμεν νέα καὶ πολὺ περίεργα πράγματα.

Εἰσερχόμεθα εἰς τὸ ἀνθρακοπωλεῖον οὕτως  
εἰπεῖν τοῦ σώματός μας.

Μὴ γελάξ. Εἴδομεν δηλ., διτὶ εἰδός τι ἐμπο-  
ρίου γίνεται ἐντὸς τῶν πνευμόνων μας, καὶ ἀντι-  
κείμενον τοῦ ἐμπορίου αὐτοῦ εἶναι ὁ ἀνθραξ.

—Πᾶς, δηλαδή; θὰ ἐρωτήσῃς, κάρβουνα ἀλη-  
θινὰ, καθὼς ἐκεῖνα τὰ δοσοὶ μεταχειρίζεται ἡ  
μαγειρίσσα μας; 'Αλλ' ἡμεῖς δὲν ἔχομεν εἰς τὸ  
σῶμά μας κάρβουνα, οὔτε τρώγομεν τοιαῦτα.

Μάλιστα, κυρία μου, ἀληθινὰ κάρβουνα, καὶ  
τοιαῦτα κάρβουνα τρώγεις,—μὴ πρὸς κακοφα-  
νισμόν σου, παρακαλῶ. —

Τίποτε δὲν τρώγεις, χωρὶς νὰ τρώγης συγ-  
χρόνως καὶ διάγονον ἀνθρακα.

Γελάξ καὶ πάλιν, καὶ κάμνεις κακά.

\*Αν τὸ ψωμὶ μείνῃ πολλὴν ὥραν εἰς τὸν  
φούρον τί γίνεται;

Μαῦρον δένθαια.

\*Αν τὸ κρέας μείνῃ πολλὴν ὥραν εἰς τὴν  
ἐσχάραν, τί γίνεται;

Μαῦρον ἐπίσης.

\*Αν ἀφήσῃς τὰ κάστανά σου πολλὴν ὥραν  
εἰς τὴν φωτιάν, τί γίνονται;

Μαῦρα καὶ αὐτά.

Μαῦρα ὅλα ὡς κάρβουνα.

Αύτὸς δ ἀνθραξ λοιπὸν δὲν μετέβη δένθαια  
ἀπὸ τὴν ἐστίαν τοῦ μαγειρείου εἰς ὅλα αὐτὰ  
τὰ πράγματα, τὸν ἄρτον, τὸ κρέας, τὰ κά-  
στανα, ἀλλ' ὑπῆρχεν ἀναμφιβόλως ἐντὸς αὐ-  
τῶν. Δὲν ἐφαίνετο ὅμως, διότι ἦτο κρυμμένος  
ἐντὸς ἄλλων πραγμάτων, τὰ δοσοὶ βαθμηδὸν  
καὶ κατ' διάγονον ἀφήρεσε τὸ πῦρ, καὶ τὸν ἄ-  
φος μόνον καὶ δρατόν.

Ο ἀνθραξ, κόρη μου, εἶνε πράγμα πολὺ περισ-  
σότερον διαδεδομένον παρ' ὅσον φαντάζεσαι. Έκεί-  
νος, τὸν δοποῖον βλέπεις εἰς τὸ μαγειρεῖον, προέρχε-  
ται ἀπὸ τὰ ξύλα τῶν δένδρων, διο πάρχει ἀ-  
φιονώτερος παρὰ ἀλλοῦ. Δὲν ὑπάρχει ὅμως τε-  
μάχιον φυτοῦ ἢ ζώου, ὃσον μικρὸν καὶ ἀν τὸ  
ὑποθέσης, τὸ δοποῖον νὰ μὴ περιέχῃ ἀνθρακα. Εἰς  
τὴν σάκχαριν, εἰς τὸ κρασί, καὶ εἰς αὐτὸ  
ἄκρυμη τὸ νερὸν, τὸ δοποῖον πίνεις, ὑπάρχει  
ἀνθραξ. Υπάρχει εἰς τὸν κάλαμον διὰ τοῦ δ-  
ποίου γράφω αὐτὴν τὴν στιγμὴν, εἰς τὸ χαρ-  
τίον ἐπὶ τοῦ δοποίου γράφω, εἰς τὸ μανδήλιον  
τὸ δοποῖον ἔχω ἐντὸς τοῦ θυλακίου μου· ἀς τὰ  
πλησιάσω ὅλα αὐτὰ διὰ μίαν στιγμὴν εἰς τὸ  
φῶς τοῦ κηρίου μου, καὶ θὰ μαυρίσουν εἰς  
τὴν στιγμὴν, θὰ γίνουν δηλ. κάρβουνον. Καὶ  
εἰς αὐτὸ τὸ κηρίον ὑπάρχει ἀνθραξ, καὶ εἰς τὴν  
θυραλλίδα του, καὶ εἰς τὸ ἔλαιον τοῦ λύχνου  
ἐπίσης· εἶγε δὲ εὐκολώτατον νὰ συνάξωμεν ὅ-  
σον θέλομεν, ἀρκεῖ μόνον νὰ θέσωμεν ἐπάνω  
εἰς τὸ φῶς ἐν τεμάχιον ὑαλίου, τὸ δοποῖον θὰ  
μαυρίσῃ ἀμέσως.

\*Ἀνθραξ ὑπάρχει ἐντὸς τοῦ ἀέρος, ἀνθραξ  
ἐντὸς τῆς γῆς, ἀνθραξ εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Τόρα, ἐλπίζω, δὲν θὰ μοῦ εἰπῆς πλέον ὅτι  
δὲν τρώγεις ἀνθρακα. Απὸ ὅλα τὰ πράγματα,  
τὰ δοσοὶ ὑπάρχουν ἐπὶ τῆς τραπέζης σου, ὅ-  
ταν τρώγης, μόνον εἰς τὸ ἄλας δὲν ὑπάρχει  
ἀνθραξ.

Τὸ σῶμά μας λοιπὸν εἶνε γεράτον ἀνθρακα,  
καὶ ὅ, τι τρώγομεν φέρει ἀδιακόπως νέον ἀν-  
θρακα ἐντὸς του. \*Επειδὴ δὲ, καθὼς ἄλλοτε  
σου ἔλεγον, τὸ αἷμα σαρώνει ἀδιακόπως τὸ πα-  
λαιὸν καὶ ἀχρηστὸν ὑλικὸν καὶ φέρει νέον, δ  
παλαιὸς καὶ ἀχρηστὸς ἀνθραξ παρασύρεται ἐ-  
πίσης ὑπὸ τοῦ αἵματος. Φέρεται εἰς τοὺς πνεύ-  
μονας, καὶ ἐκεῖ παραδίδεται εἰς τὸν ἀέρα, δι-  
τις τὸν χρειάζεται διὰ μίαν πολὺ περίεργον  
ἔργασίαν, περὶ τῆς δοσοίς θὰ σου δμιλήσω ἀρ-  
γότερα.

\*Αντὶ δὲ τοῦ παλαιοῦ αὐτοῦ καὶ ἀχρηστοῦ  
ἀνθρακος, ὃ ἀλλ' δίδει εἰς τὸ αἷμα ἄλλο τι  
πράγμα χρησιμώτατον εἰς αὐτὸ καὶ ἀπαραι-  
τητον, χωρὶς τὸ δοποῖον δὲν δύναται τὸ αἷμα  
νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰ ὅργανα τοῦ σώματος, διότι  
κανὲν τότε δὲν ἥθελεν ἀναγνωρίσει καὶ σεβα-  
σθῇ τὴν ἔξουσίαν του.

Τοιουτοτρόπως καὶ ὁ ἀνθρακοπώλης πηγαίνει εἰς τὴν ἀγορὰν, πωλεῖ τὰ κάρβουνά του καὶ λαμβάνει ἀντ' αὐτῶν χρήματα. Ἐν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν χωρὶς χρήματα, φαντάζεσκι τί ἥθελε τοῦ ψάλει ἡ σύζυγός του;

Ἄλλα ποτὲ εἶναι τὸ ἀπαραίτητον αὐτὸν καὶ πολύτιμον πρᾶγμα, τὸ δόποιον λαμβάνει τὸ αἷμα εἰς ἀνταλλαγμα;

### Τὸ ΟΥΓΓΟΝΟΝ.

Διατήρησε τὸ ὄνομά του μὲν σεβασμὸν εἰς τὴν μηνῆν του, διότι ἔχομεν ἐνώπιόν μας τὸν ἀληθῆ τοῦ κόσμου ἡγεμόνα, πολὺ ἀνώτερον τοῦ ἀνθρακος. Τὸ ἡμίσιο τούλαχιστον τῆς σφράγας μας οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ δέυγον, καὶ ὅμως πολλοὶ ἀνθρώποι οὐδὲ κατ' ὄνομα κάνει τὸ γνωρίζουσι.

Τὸ ἐν πέμπτον τοῦ ἀέρος, δοστὶς περικυκλώνει τὴν σφράγαν μας, καὶ δοστὶς ἑκτείνεται, καθὼς τὴν ἄλλην ἑδομάδα τοῦ ἔλεγον, εἰς ὅψις τεσσαράκοντα δικτὸν χιλιάδων μέτρων, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἢ δέυγόνον.

Ολα τὰ ὕδατα τῆς γῆς, θάλασσας, λίμναι, ποταμοὶ, νερὸν βρόχινον, κ.τ.λ., σύγκεινται κατὰ τὰ δικτὸν ἔννατα ἀπὸ δέυγόνον· τὸ δὲ ἄλλο ἔννατον εἶναι ἄλλο σῶμα, περὶ τοῦ δόποιου θὰ διμιλήσωμεν τὴν προσεχῆ ἑδομάδα, δινομαζόμενον ὑδρογόνο.

Ἡ γῆ μας διληληρος, δοσον θειέως καὶ ἀν προχωρήσῃ τις, εἶναι ζυμωμένη μὲ δέυγόνον καὶ διτις ὑπάρχει ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας της, ὅρη, δέυγρα, πεδιάδες, κοιλάδες, πόλεις, οἰκίαι, εἶναι παραγεμισμέναι μὲ δέυγόνον. Ἀρκεῖ νὰ σου εἴπω μόνον, διτις οἱ λίθοι αὐτοὶ, ἐκ τῶν δόποιων κτίζουμεν τὰς οἰκίας μας, ἀποτελοῦνται κατὰ τὸ ἡμίσιο ἀπὸ δέυγόνον, καὶ δι πρῶτος τυχῶν χημικὸς δύναται νὰ σὲ πείσῃ ὅφθαλμοφανῶς διένος πειράματος.

Τὸ σῶμά σου αὐτὸν ἥθελε καταντήσει ἐν μικρότατον πρᾶγμα, ἀν ἐστερεῖτο αἴφνης δοσο δέυγόνον περιέχει.

Αὐτὸν λοιπὸν εἶναι τὸ πρᾶγμα, τὸ δόποιον παραλαμβάνει τὸ αἷμα, δοσαν δίδῃ εἰς τὸν ἀέρα τὸν ἀχρηστὸν καὶ παλαιὸν ἀνθρακα τοῦ σώματός μας. Ἡ ἀνταλλαγὴ δὲ αὕτη γίνεται, καθὼς προείπομεν, ἐντὸς τῶν μικρῶν κυψελῶν τῶν πνευμόνων μας, καὶ χάρις εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν αὐτὴν ἐπιστρέψει τὸ αἷμα εἰς τὴν καρδίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὰ ὅργανά μας μὲ τὸ δραῖον ἐκεῖνο ροδόχρου χρόμα, τὸ δόποιον διακρίνει τὸ ἀρτηριακὸν αἷμα ἀπὸ τὸ φλεβικόν.

Τὸ δέυγόνον αὐτὸν, τὸ δόποιον λαμβάνει παρὰ τὸν ἀέρος, τὸ ἔξοδεύει τὸ αἷμα δεξιά καὶ ἀριστερά, διατρέχον τὸ σῶμά μας.

Εἰς τὸ ὅμως χρησιμεύει; Μήπως τυχὸν τὸ δέυγόνον εἶναι καὶ αὐτὸν κανὲν ὑλικὸν, ἐξ ἐκείνων τὰ δόποια χρειάζονται οἱ μικροὶ ἐργάται τοῦ σώματός μας;

Διόλου. Λέρ ζῆ καρεῖς μὲ τὸν ἀέρα, λέγει ἡ παροιμία, καὶ ὁ ἀήρ δὲν μᾶς τρέφει βεβαίως, μελονότι δὲν δυνάμεθα νὰ ζήσωμεν καὶ χωρὶς δέρα. Τούναντίον μάλιστα, ὅχι μόνον δὲν τρέφει τὰ ὅργανα μας τὸ δέυγόνον, ἀλλὰ τὰ τρώγει μάλιστα, καὶ ἡ τροφή μας χρησιμεύει ἀκριβῶς εἰς τὸ νὰ χορταίνῃ τὴν ἀχρόταχον ὅρεξιν του. Ἐν δὲ ἡμεῖς παύσωμεν νὰ τρώγωμεν διέποιονδήποτε λόγον, αὐτὸν ἔξακολουθεῖ νὰ τρώγῃ, καὶ διὰ τοῦτο δοσοὶ ἀποθηκάσκουν τῆς πείνης εἶναι τόσον ισχυροί. Ο ἀήρ τους ἔφαγεν ἐσωτερικῶς.

Τόρχ πρέπει νὰ σταματήσω ἐδῷ, διὰ μίαν στιγμὴν, καὶ πρὶν προχωρήσωμεν νὰ σου διμιλήσω περὶ ἔνδον ἄλλου πράγματος—μάνταυσε περὶ τίνος;—Περὶ τοῦ πυρός.

— Καὶ τί κοινὸν, θὰ ἐρωτήσῃς, μεταξὺ ἀναπνοῆς καὶ πυρός;

Πολὺ τὸ κοινόν, κυρία μου· καὶ θὰ τὸ ἴδῃς τὴν ἄλλην ἑδομάδα.

Ἐπιται συνέχεια.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΒΛΛΟΧΟΣ.

### ΑΠΟΔΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΟΝ

Συνέχεια εἰδι σελ. 279.

Z'

Ἄλλα πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως οἱ κάτοικοι τοῦ Τέγεταφ παρεστάθησαν εἰς θλιβερὸν τελετὴν. Ο μηχανικὸς Κρίς ἀπέθανεν ἐνεκ πνευμονικοῦ νοσήματος τὸ δόποιον εἶχε δεινώσει ἡ στομακάκη. Καὶ ἡ μὲν κηδεία ἐγένετο ἐπικρατούσης θυέλλης χιόνος, τὸ δὲ σῶμα ἀπετέθη μεταξὺ μικράρων καὶ τὸ μνημα ἐστέρθη διέπλου σταυροῦ, οὗτινος ἡ θέα ἵστως προξενήση ποτὲ θαυμασμὸν εἰς πειρηγητὴν τινα πλανηθέντα εἰς τὰς ἐρήμους ἐκείνας. Σημειωτέον δὲ διτις μόνον τὸν θάνατον τοῦτον ἑδοκίμασαν μετὰ δύο διαχειμασίας ἐν μέσῳ τῶν πλέον κατεψυγμένων βορείων χωρῶν.

Καὶ φαίνεται μὲν διτις δοσον πλέον προχωρεῖ τις πρὸ τὸν πόλον, τοσοῦτον ἐπιτείνεται καὶ τὸ ψυχός, δὲν ἔχει ὅμως οὕτω τὸ πρᾶγμα· διότι διάρρηστος εἰς ἐν τῶν ταξιδίων του εὑρε τὸν πόλον τοῦ ψυχούς εἰς τὰ πέριξ τοῦ 79ου θαθμοῦ τοῦ πλάτους, οὐ μακρὰν τοῦ ἀκρωτηρίου τοῦ φέροντος τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Εἰς ταύτην τὴν ζώνην διάτρητη ἐπέρασε κατὰ συνέχειαν δύο χειμῶνας. Εἳναι ἐνεκ τῶν περιστάσεων οἱ ἐρευνηταὶ δὲν ηδυνήθησαν νὰ κάμουν μακράς ἐκδρομάς, ἔλασον ὅμως δλα τὰ ὑγειονομικά μέτρα δσα ἀπαιτεῖ τὸ κλίμα. Ιδού τὶ ἔγραφε περὶ τούτου δ γάλλος διπολοίαρχος Βελλότ.

«Τὴν ἀσφάλειαν τοῦ ἀποδημητοῦ καὶ αὐτὴν αὐτοῦ τὴν ὑπαρξίαν ἐγγυάται πλῆθος προφυλάξεων, αἵ δοποῖαι δὲν φαίνονται παιδαριώδεις διὰ τοὺς δυναμένους νὰ ἐκτιμήσωσι τὴν ὁφέλειαν